



\*\*\*\*\*  
les **CRIQUEES**  
de Porteils

DÉPUIS - SI

FR - EN



# Camping

---

**D**es criques sauvages, la grande bleue à perte de vue, vous avez trouvé votre coin de paradis. Notre camping, qui fête son soixante-sixième anniversaire, se dore au soleil, accroché à la montagne et suspendu sur la Méditerranée. Ici, tout s'offre à vous...

Robinsonnez sur une plage privée pour un moment de pure détente. Vous pouvez tenter le stand up paddle si vous vous sentez l'âme d'un surfer. Ou bien ouvrez vos chakras en vous essayant au yoga. Vous pouvez aussi simplement lézarder au bord de la piscine. Ou déguster les meilleures spécialités de notre belle région en admirant la mer. Ou faire tout ça en même temps.

Du professionnalisme et de la gentillesse de toute l'équipe à la qualité de nos services, tout est là pour vous faire passer un séjour inoubliable. Imaginez des vacances de rêves, et venez les vivre aux Criques de Portails.

**P***reserved coves, an endless sea, another day in paradise. Our camping, perched on the rocky coastline of the Côte Vermeille, is now sixty-six years old and sunny as always.*

*Spend your day lazing around on a small private beach for a moment of pure relaxation. Feel like surfing? Try a paddleboard session on the pristine waters. Or open up your chakras with yoga. You can also chill-out by the pool. Or taste delicious regional specialties in front of the Mediterranean Sea. Or... do everything in just one day.*

*Our professional team, exclusive services and impeccable amenities ensure every guest can spend the best vacations.*

*Picture the holidays you've only ever dreamed of - and make them a reality at Les Criques de Portails.*

# Emplacements



**A**u camping les Criques de Porteils, un large choix d'emplacements nus pour tentes, caravanes ou camping-cars s'offre à vous. Des emplacements traditionnels avec électricité aux emplacements premium tout confort en première ligne face à la mer. Des emplacements bétonnés pour camping-cars aux emplacements spéciaux pour motards ou cyclistes en passant par notre originale Cabane étoile... Tout est là pour vous faire passer une expérience unique sous le soleil de la Méditerranée.

# Pitches



**A**t the campsite Les Criques de Porteils, pitches for tents, motorhomes or caravans each vary in size and shape. We offer a variety of pitches: standard pitches with electricity, premium front line pitches which include a fridge and lounge chairs, as well as special pitches for bikes, motorcycles or camping-cars, and even a dreamy Star Hut... Whatever your fancy, a unique camping experience awaits you under the Mediterranean sun.





# Bengali



L'authenticité du camping en tente et le confort d'une location. Les Bengalis en toile de tente bénéficient d'une situation privilégiée sur le site et dominant la Méditerranée. Montés sur un sol carrelé, les Bengalis s'ouvrent sur une jolie terrasse qui invite à se retrouver autour d'une table, à être ensemble pour s'amuser, rire, manger, profiter. Bref... être heureux.

*Try camping life with a touch of comfort. Located on terraces overlooking the Mediterranean, Bengalis are tents mounted on a tiled floor, a part of which can be used as an exterior porch. An invitation to reconnect, to be together and laugh, eat, enjoy...to be simply happy.*

# Ecolodge



**P**erchés sur pilotis, les Ecolodges conjuguent charme et engagement responsable pour une expérience inoubliable au cœur de la nature, au rythme de l'environnement. Imaginées tout en bois, ces cabanes invitent au repos dans un cadre idyllique. Depuis une terrasse ombragée, le lever du soleil et la douceur de l'air donnent tout son sens à l'art de vivre en plein air.

**S**taying in an Ecolodge is an unforgettable experience in harmony with the environment. Raised on stilts, rooted in nature, and made of natural materials, this wooden cabin is the perfect lodging relax in an idyllic setting. Enjoy unique views of the sunrise from the Ecolodge's wooden terrace.







# Mobile home confort



**S**ous les pins et face aux Albères, les mobile homes offrent un espace et un confort étudiés pour des vacances réussies. Leur esthétique agréable et leur fonctionnalité vous invitent à la détente. La terrasse extérieure au plus près de la nature promet des moments inoubliables pour des vacances en camping au bord de la Méditerranée.

# *Mobile home confort*



**N***estled amongst the pine trees, facing the Albères mountains, our mobile homes provide spacious and comfortable accommodation to enjoy your vacation. The terrace is the perfect place to share family moments and is designed to be nature-oriented. A Mediterranean holiday you will remember forever.*

# Faré



Le nom de cette habitation de vacances évoque l'architecture traditionnelle de la Polynésie. Habillés de bois et d'une toiture en chaume, les Farés vous invitent à poursuivre votre voyage, entre dépaysement exotique et confort continental.

Une terrasse ombragée, une vue imprenable sur la mer... Comme une parenthèse à la vie quotidienne, pour des vacances en Méditerranée au goût d'ailleurs.

*Inspired by traditional Polynesian architecture, our Farés are outfitted with natural material. Quality combined with modern equipment make these lodges the perfect holiday escape, complete with breathtaking views on the endless sea... The tropics have never felt so comfortable.*







# Mobile homes luxe



**L**a gamme luxe est un nouveau type de mobile home chic et contemporain pour des vacances tout confort. D'avantage d'espace, une grande terrasse, et des prestations hôtelières pour un séjour placé sous le signe de la détente, du lâcher-prise et de la sérénité.

Situés dans un cadre naturel et apaisant, cette bulle de repos vous invite à des vacances à votre rythme pour des souvenirs inoubliables pour toute la famille.

# *Mobile homes luxury*



**T**he luxury range, with its contemporary chic and comfort, is entirely dedicated to the well-being of its guests looking for a change of pace. More spacious, its larger terrace and countless services will give you peace-of-mind to share an unmatched getaway with those you love.

# La vie aquatique

---

**V**otre été au bord de l'eau commence au camping. Un moment de pure détente à la piscine ou à la plage. Les plus aventuriers plongent à la découverte des poissons et fonds marins de la Côte Vermeille. Pendant ce temps là, certains plus jeunes glissent dans les toboggans du parc aquatique, d'autres s'essayent au stand up paddle ou au kayak de mer de notre base nautique situé sur le camping même. L'aquagym donne le rythme pour la journée, la session d'aquazen est une invitation à une soirée plus tranquille...

Vagues, plongeurs ou relaxation, tous à l'eau !

# *The aquatic life*

---

**S**ummer at the camping starts by the water. Chill on the poolside unless you prefer the beach. Grab some snorkel gear and let yourself be awed by the colorful fish of the Côte Vermeille. In the meantime, some jump on the pool water slides, while others slide by on a paddleboard or a sea kayak that can be rented at the campsite's water sports base. Aquagym sets the rhythm for the day; Aquazen can be the start of a peaceful evening... The campsite is like a blue paradise.







# Activités



Une mer d'activités... Au programme ? Plaisir et progrès ! Laissez-vous faire, du yoga sous les pins, du stand up paddle dans les criques sauvages ou des balades et randonnées avec les meilleurs pros. Vos enfants prennent goût à la vie de plein air avec les ateliers artistiques écologiques et éphémères du mini club. En fin de journée vous hésitez entre tennis ou pétanque, vous irez à la pêche demain, c'est les vacances... Et ce soir, c'est BBQ en commun !

# Activities



Lots of fun in the sun. Yoga under the pine trees, paddle boarding in clear waters, walking and hiking with professional instructors... Try it all out while your children discover outdoor activities and eco-friendly art at the mini club. By the end of the day, you'll probably be hesitating between tennis or bocce ball games. Why not do both, you can go fishing tomorrow; you're on vacation after all...And tonight is BBQ Night!



RD 114, Route de Collioure  
66700 Argelès-sur-Mer  
France  
+33 4 68 81 12 73

-  
[contactcdp@lescriques.com](mailto:contactcdp@lescriques.com)  
[www.lescriques.com](http://www.lescriques.com)